



## NOTICE!


NOTICE IS HEREBY GIVEN that the City of Hobbs is contemplating a permit parking program for neighborhoods adjacent to the Hobbs High School. The purpose of this program is to reduce school related parking congestion on streets adjacent to the Hobbs High School. Upon request of at least two-thirds (67%) of residents in the affected areas, the City may designate streets as permit parking only between 8am and 3:30pm on school days. The City Manager, with Commission approval, may erect signs on residential streets adjacent to the school utilizing the authority provided by the Uniform Traffic Ordinance (UTO) sections 12-6-6.7 and 12-6-6.12.

If you are a resident whose address is on a street adjacent to the Hobbs High School you may be asked to sign the petition stating whether you are in favor or opposed to restricted parking for residents and their guests. Three separate petitions will be available for circulation at the City Clerk's Office on **March 20, 2019**. Each petition will represent a different neighborhood adjacent to the High School. A separate petition will be available specifically for the neighborhood west of the school, the neighborhood north of the school, and the neighborhood south of the school. **These completed petitions must be turned in to the City Clerk's Office no later than Monday, May 20, 2019 at 5pm (60 day petition).** 67% of residents in each affected area must approve permit parking for the resolution to be considered. On June 3, 2019, at the regular Commission Meeting, a public hearing will be held. After public comment, a resolution will be introduced for the Commission to consider. Each of the three neighborhoods will be considered separately. The resolution will authorize the City Manager to act utilizing the authority provided by UTO sections 12-6-6.7 and 12-6-6.12.

If the resolution is adopted, signs will be erected on the affected residential streets. The Hobbs Police Department (HPD) will enforce the provisions of UTO section 12-6-6.1. Violators who park on the streets marked by a sign "PERMIT PARKING ONLY," without a parking permit, will be cited for stopping, standing parking prohibited pursuant to UTO 12-6-6.1. Penalties for violation of this provision include a \$25 fine and \$39 court costs for a total penalty of \$64.

Parking permits will be issued to residents in the affected area. Parking permits will be available at the Hobbs Municipal Court at no cost to the residents. However, each resident will be required to apply for permits. The applicant will need to be able to show proof of residency in the affected area (utility bill, lease, deed, etc.) and vehicle descriptors (year, make, license plate, vehicle registration). Two permits will be issued for each residence as well as one visitor permit. If necessary, a professional services permit may also be issued to allow businesses to perform work in the affected area.

THESE RESTRICTIONS WILL ONLY APPLY TO PARKING ON THE PUBLIC STREET AND DO NOT AFFECT PARKING ON PRIVATE PROPERTY.

  
Acting City Manager

## AVISO!

Por la presente se avisa de que el gobierno municipal está considerando un programa para estacionamiento vigilado en los vecindarios cercanos a Hobbs High School. El propósito de este programa es disminuir el embotellamiento relacionado a buscar estacionamiento cerca de la escuela. Una vez que al menos dos terceras partes (67%) de las personas que viven en las áreas afectadas pidan este cambio, el gobierno municipal pudiera designar las calles como zonas de estacionamiento vigilado durante las horas de 8am a 3:30pm en días de clases. El director municipal, con la aprobación de la comisión, puede fijar letreros en las calles cercanas a la escuela de acuerdo con los reglamentos municipales para tránsito, sección 12-6-6.7 y 12-6-6.12.

Si usted vive en una calle adjunta a Hobbs High School, probablemente pedirán su firma en un pedimento constando si está "A favor" o "En contra" de estacionamiento vigilado para quienes viven allí y sus visitantes. 3 copias del pedimento estarán disponibles en la secretaría municipal para su distribución el **20 de marzo de 2019**. Cada pedimento representa un vecindario distinto cercano a Hobbs High School. Un pedimento será para el vecindario al oeste de la escuela, otro por el vecindario hacia el norte, y otro para el vecindario hacia el sur. **Deben rellenar el pedimento y entregarlo a la secretaría municipal a más tardar para las 5pm del día lunes, 20 de mayo de 2019 (60 días)**. El 67% de las personas que viven en cada área afectada deben aprobar el cambio a fin de que se considere la resolución. El 3 de junio de 2019 durante una reunión regular de la comisión municipal se tratará el asunto en audiencia pública. Después de escuchar comentarios del público la comisión va a considerar una resolución. Cada uno de los tres vecindarios va a considerarse por separado. La resolución dará el permiso legal para que el director municipal ejerza la autoridad delineada en los reglamentos municipales para tránsito, sección 12-6-6.7 y 12-6-6.12.

Si adoptan la resolución, entonces se fijarán letreros en las áreas implicadas. La delegación de policía de Hobbs cumplirá con los reglamentos municipales para tránsito 12-6-6.1. Quienes infrinjan el reglamento estacionándose en zonas para estacionamiento vigilado, sin contar con el permiso necesario, serán infraccionados por detenerse o estacionarse de manera ilícita según el reglamento 12-6-6.1. Las penas por la infracción incluyen \$25 de multa y \$39 de costa judicial, sumando un total de \$64.

Quienes viven en las zonas afectadas pueden recibir permisos para estacionarse. Los permisos estarán disponibles en el tribunal municipal de Hobbs sin costo alguno. Sin embargo, es necesario que toda persona que viva allí solicite su permiso. Quién solicite debe comprobar su domicilio en el área afectada (factura de servicio público, contrato de alquiler, escrituras, etcétera) y además describir su vehículo (año, modelo, placa, matrícula). Cada domicilio recibe dos permisos y uno adicional para visitas. Si es necesario un permiso para servicios de profesionista puede entregarse a las empresas para que sus técnicos puedan trabajar en el área afectada.

**ESTÁS RESTRICCIONES APLICAN SOLAMENTE A QUIENES SE ESTACIONEN SOBRE LA CALLE PÚBLICA Y NO DENTRO DE PROPIEDAD DE DUEÑO PARTICULAR.**

  
Director Municipal